Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad

Band: 46 (2019)

Heft: 5

Rubrik: Mailbag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mailbag 5

"Swiss Review" in general

We do like to read the "Swiss Review". Our preference is the printed version. This publication is my main and regular reading material to learn what is going on in Switzerland, since I do not subscribe to any newspaper or other form of communication. The "Swiss Review", in my opinion, is balanced but still critical on challenges facing the country. Also, to read about other US clubs' activities is fun. I hope this publication will continue to be made available.

FRED LINDNER, ST. PAUL, MINNESOTA, USA

E-voting encounters a headwind

In my view, e-voting is now the only way to vote. Yes, I live in Canada and the post gets delivered relatively quickly, but in what century are we actually living? In my opinion, this is not just an issue for Swiss who live abroad – surely the younger generation of voters in Switzerland matters too. Will they want to send in their votes by post or turn up to polling stations? I doubt it. My sincere hope is that Switzerland can preserve democracy and give everyone a fair chance to have their say.

CHRISTINE MEICHSSNER, VANCOUVER, CANADA

Further comments on e-voting at www.ogy.de/no-e-voting

Swiss young people are fuelling the climate debate

What a very informative article. I am delighted that young people are taking such an interest in climate change. However, it is crucial that they don't lose sight of their objectives. Perhaps then politicians might also start taking serious and concerted action and possibly adopt the legislation that we need.

ULRICH MENTZ. GERMANY



Taking part in climate strikes is mainly just an excuse not to go to school. They protest against climate change but they aren't willing to give up anything themselves. How about if shops started closing again at normal times? And is there any need for bars and restaurants to stay open all night? We conveniently forget about climate change when it comes to making money. We

spray artificial snow on ski slopes to keep our winter resorts ticking over. And then we have overpopulation – what are we doing about it? The only thing our politicians do is invent new taxes.

RENATO BESOMI, JAVEA, SPAIN

Apollo 11 and the beautiful lunar toy from Berne



Congratulations on an exceptionally good and informative May issue. I particularly enjoyed the article about that sheet of foil – the University of Berne's Solar Wind Collector. I remember being allowed to stay up and watch the moon landing on television as a little boy. However, I would have liked to have known what the solar sail helped to clear up with re-

gard to the Big Bang.

DAN PETER, GOMARINGEN, GERMANY

Editor's response

The story of how the Bernese solar sail gave us a better understanding of the Big Bang is a slightly complicated one. By the mid-1960s, there were two theories on the evolution of the universe competing against each other. Alexander Friedmann, the Russian cosmologist, on the one hand, stipulated an expanding universe (1922) that had commenced with a "Big Bang" — a theory that even Albert Einstein himself cast doubt on. On the other hand, the steady-state theory of Fred Hoyle, Thomas Gold and Hermann Bondi (1948) stipulated an ever-expanding universe without a beginning. Mathematically, both theories were valid solutions of Einstein's equations of general relativity, and both were compatible with Edwin Hubble's observations of the expanding universe (1926).

Eventually, the discovery of cosmic background radiation put the steady-state theory to rest. However, no one had been able to clear up the origin of a number of isotopes. In particular, the prevalence of deuterium (or "heavy hydrogen") remained a mystery. The Bernese solar sail solved this puzzle. It showed that deuterium occurs up to one tenth as much in the protosolar cloud than on earth or in meteorites, confirming the hypothesis that deuterium was produced exclusively in the Big Bang.

However, to complicate matters a little further, the solar wind samples that were collected from the moon did not contain any deuterium at all. When the protosolar cloud gave rise to the sun, all the deuterium was burned into Helium-3. The solar wind sail therefore measured the total prevalence of Helium-3. Using the same method that applies to meteorites or to Jupiter, you must deduct the original Helium-3 content from this measurement to calculate the prevalence of deuterium in the protosolar cloud.

Spatium, the English-language periodical of the International Space Science Institute (ISSI), contains further information about the "Deuterium puzzle": www.ogy.de/deuterium (see page 15).